



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2013(112)

środa, 12 czerwca 2013 r.

Z MAGISTRATU

KRZYSZTOF PENDERECKI HONOROWYM OBYWATELEM KRAKOWA

Krzysztof Penderecki – jeden z największych współczesnych kompozytorów i dyrygentów otrzyma tytuł Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. Taka decyzję podjęli dziś (12 czerwca, środa) radni Miasta Krakowa. O przyznanie tytułu kompozytorowi wnioskował Prezydent Miasta Krakowa.

Krzysztof Penderecki, urodził się w 1933 r. w Dębicy, w 2013 r. obchodzi jubileusz 80-lecia urodzin. Kraków to dla artysty miejsce szczególne. Tutaj zaczął studiować prywatnie kompozycje pod kierunkiem Franciszka Skołyszewskiego. Dalsze studia kontynuował w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej (obecnie Akademii Muzycznej w Krakowie) pod kierunkiem Artura Malawskiego i Stanisława Wiechowicza. W 1958 r. objął asystenturę w Katedrze Kompozycji na swojej macierzystej uczelni, a w 1972 r. został mianowany jej rektorem. W latach 1987-1990 był dyrektorem artystycznym Filharmonii Krakowskiej.

Jak sam twierdzi, komponować zaczął jako sześciolatek i od samego początku drogi twórczej odnosił sukcesy. Karierę dyrygencką rozpoczął w latach 70. XX w., od tego czasu dyryguje największymi orkiestrami świata, prowadząc zespoły symfoniczne wykonujące m.in. utwory Beethovena, Schuberta, Mendelssohna, Szostakiewicza oraz Jego własne.

Krzysztof Penderecki jest laureatem wielu prestiżowych nagród. W 1959 r. zdobył I, II i III nagrodę na Konkursie Młodych Związku Kompozytorów Polskich za złożone anonimowo partytury. Nagrodzonymi utworami były: „Strofy”, „Emanacje” oraz „Psalmy Davida”. W 1961 r. utwór „Tren” ofiarom Hiroszimy, za który otrzymał w Paryżu nagrodę UNESCO, nadawały stacje radiowe na całym świecie, a Penderecki stał się czołowym przedstawicielem awangardy muzycznej tamtych czasów.

„Tren” zapoczątkował pasmo sukcesów utworów: „Anaklasis”, „Polymorphii”, „Fonogramów” i „Psalmu”. Kolejne były m.in. „Pasja według św. Łukasza”, „Raj Utracony”, „Jutrznia”, „Sinfonietta”, „Siedem Bram Jerozolimy”, „Hymn do Św.

Wojciecha". W 2005 r. odbyła się premiera „Polskiego Requiem”, zadedykowanego Papieżowi Janowi Pawłowi II. W latach 1968-69 Penderecki napisał pierwszą operę „Diabły z Loudun”, kolejne dzieła operowe to: „Raj utracony”, „Czarna Maską”, „Ubu Król”. Dzięki wsparciu Krzysztofa Pendereckiego powstała Orkiestra Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa – Sinfonietta Cracovia.

Krzysztof Penderecki jest doktorem honoris causa Akademii Muzycznej w Krakowie (1994), Uniwersytetu Jagiellońskiego (1998) oraz wielu uczelni artystycznych na całym świecie. W 2005 r. został uhonorowany Orderem Orła Białego - najwyższym polskim odznaczeniem. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

LE GRAND TOUR – JUŻ DZISIAJ!

Już dziś (12 czerwca, środa), trzeci program francuskiej telewizji FRANCE 3 wyemituje program z cyklu *Le Grand Tour*, poświęcony renesansowej Europie. Znajdą się w nim zdjęcia realizowane w Krakowie i Wieliczce. Odcinek zostanie pokazany w pierwszej części wieczoru ok. godz. 20:35.

Przypominamy, że zdjęcia w Krakowie powstawały w dwóch turach: 2 kwietnia – 13 kwietnia i 29 kwietnia – 3 maja 2013 r. W magazynie zobaczymy krakowskie lokacje m.in.: Wawel, Bazylikę Mariacką, Sukiennice (muzeum i taras), Uniwersytet Jagielloński, Collegium Maius, Willę Decjusza, a także dzielnicę Kazimierz. Realizację zdjęć wspierała Krakow Film Commission.

Kładący nacisk na programy historyczne, kulturalne i krajoznawcze *France 3* jest państwowym kanałem telewizyjnym, należącym do grupy francuskich publicznych kanałów telewizyjnych France Télévisions. Uruchomiony w zeszłym roku magazyn *Le Grand Tour* przyciąga średnio ok. 3 miliony widzów. Przybliży widzom krajoznawcze i kulturalne aspekty różnych krajów świata oraz ich najważniejsze historyczne okresy. Reportaże i wywiady przeprowadzają zarówno dziennikarze stacji, jak i moderator programu Patrick de Carolis, były dyrektor francuskiej publicznej telewizji. Więcej informacji: www.legrandtour.fr. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

POROZMAWIAJMY O BIZNESIE

Jakie są perspektywy rozwoju branży BPO/IT w Krakowie i jakie szanse otwierają przed developerami powierzchni biurowych i mieszkaniowych? Jak długo Kraków będzie utrzymywał wysokie pozycje w rankingach lokalizacji branży outsourcingowej? Które tereny stolicy Małopolski będą biurowymi wizytówkami Krakowa i jakie obszary najchętniej wybierają pracownicy sektora BPO, szukający mieszkań pod Wawelem? O tym dyskutować będą uczestnicy debaty, która odbędzie się w czwartek (13 czerwca, godz. 18:30) w Artetece Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Krakowie (ul. Rajska 12, wejście od ul. Szujskiego). W dyskusji udział weźmie Zastępca Prezydenta Krakowa Elżbieta Koterba.

W spotkaniu będą także uczestniczyć: Małgorzata Nowosielska (Angel Wawel) Konrad Dziewoński (Grupa BUMA) Jan Lewanowicz (Aspire) Jarosław Czerski (Instytut Analiz Monitor Rynku Nieruchomości) Włodzimierz Jędruszek (Fisheye Properties).

Organizatorem wydarzenia jest Fundacja Aktywnych Obywateli imienia Józefa Dietla, Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie i Gazeta Wyborcza.

Przy tej okazji warto wspomnieć, że kilka dni temu (6 czerwca) Kraków otrzymał kolejne biznesowe wyróżnienie: przedstawiciele branży nowoczesnych usług uhonorowali nasze miasto nagrodą „2013 ABSL Recognition Award” przyznawaną corocznie za szczególne osiągnięcia w dziedzinie outsourcingu. Kraków doceniono za wsparcie dla utworzenia ponad 6000 nowych miejsc pracy w centrach nowoczesnych usług. Warto podkreślić, że w kontekście 13,1 tys. nowych miejsc pracy utworzonych na terenie całego kraju w roku 2012 dzięki obecności inwestorów zagranicznych (dane E&Y), oznacza to, że w Krakowie powstała niemal połowa z nich.

Dodajmy, że to nie pierwsza tego typu nagroda w tym roku otrzymana przez Kraków. W rankingu „Top 100 Outsourcing Destinations – Tholons” nasze miasto okazało się najlepszą lokalizacją dla nowoczesnych usług w Europie Środkowo-Wschodniej. W konkursie Poland Outsourcing Awards Kraków został Najlepszym Miastem Dekady w zakresie działań na rzecz rozwoju nowoczesnych usług w całej Polsce. W tym roku Kraków zdobył także tytuł „Gmina na 5!”, gdzie Centrum Obsługi Inwestora otrzymało niemal maksymalną liczbę punktów, najlepszą w Polsce. (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

DZIECIĘCE TALENTY W MAGISTRACIE

Jutro (13 czerwca, czwartek) o godz. 17.00, w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa rozpocznie się gala finałowa I edycji projektu „Mecenas Dziecięcych Talentów”.

Projektem zostało objętych dwanaścioro uczniów na co dzień uczęszczających do szkół peryferyjnych na terenie Gminy Miejskiej Kraków. Wszystkie dzieci mają marzenia i pomysły na swoją przyszłość oraz wiele determinacji, aby je zrealizować.

W programie gali zaplanowano występy artystyczne dzieci biorących udział w projekcie oraz wystawę prac plastycznych młodych talentów. Podczas wydarzenia poznamy również mecenasów, bez których projekt nie mógłby zaistnieć. To dzięki ich wielkim sercom młode, pełne pasji talenty, mogły się rozwijać, poszerzać horyzonty oraz doskonalić się w tym, co kochają najbardziej.

Projekt „Mecenas Dziecięcych Talentów” jest odpowiedzią na pragnienie umożliwienia rozwoju wybitnie utalentowanych dzieci z Krakowa, które chcą rozwijać swoje pasje i uzdolnienia, a których możliwości finansowe na to nie pozwalają. Dodatkowo, poza rozwojem talentów oraz pokonywaniem barier finansowych, celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci uczących się w szkołach

podstawowych, znajdujących się na obrzeżach Gminy Miejskiej Kraków. Istotnym założeniem jest również aktywizacja środowiska lokalnego; zaproszeni do współpracy zostali zarówno rodzice, jak i pedagodzy oraz dyrektorzy szkół, aby odkrywali i pielęgowali pasje dzieci oraz czuwali nad ich postępami.

Już dzisiaj zapraszamy wszystkich ludzi wielkiego serca do wsparcia drugiej edycji projektu „Mecenas Dziecięcych Talentów”. Zachęcamy do objęcia opieką konkretnego dziecka i pokrycia kosztów rozwoju jego talentu (koszt rocznego kursu, warsztatu szkoleniowego bądź innej formy rozwoju najbardziej odpowiedniej dla danego dziecka). Po indywidualnych konsultacjach określających wysokość potrzebnej kwoty, pieniądze w formie darowizny należy przelać na specjalne konto projektu ze wskazaniem na dziecko, któremu chcemy pomóc. Można również wpłacić dowolną kwotę na konto projektu bez konkretnego wskazania dziecka. Organizatorzy wtedy sami przeznaczą całość kwoty dla dzieci, które jeszcze nie znalazły swoich indywidualnych mecenasów, a które najbardziej potrzebują wsparcia. Pełna lista dzieci zakwalifikowanych do II edycji będzie dostępna od lipca na stronach internetowych www.sprawypoleczne.krakow.pl oraz www.mdt.czasdzieci.pl. Konto specjalne projektu Mecenas Dziecięcych Talentów, na które można dokonywać wpłat: 70 2340 0009 0270 2460 0000 0055 (Polbank EFG).

Patroni medialni Gali finałowej: TVP Kraków, Gazeta Krakowska, Nasze Miasto, Radio Plus, www.czasdzieci.pl, www.krakow.pl, Dwutygodnik Miejski Kraków.PL. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

WAKACYJNE RODZINNE PŁYWANIE

Gmina Miejska Kraków i Ośrodek Sportu i Rekreacji „Kolna” zapraszają mieszkańców Krakowa na rodzinne lekcje pływania odbywające się ramach kampanii „Kraków stawia na rodzinę”. Honorowy patronat nad kampanią objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

„Wspólne, rodzinne spędzanie czasu wolnego jest niezwykle ważne dla młodego pokolenia. Tutaj korzyść jest podwójna – budowanie więzi rodzinnych oraz dobra zabawa na basenie” – mówi Marzena Paszkot, Pełnomocnik PMK ds. Rodziny i Polityki Społecznej, pomysłodawczyni i koordynatorka akcji.

Główną ideą akcji „Rodzinne pływanie” jest integracja rodzin oraz zachęcanie ich do wspólnego, aktywnego i sportowego spędzania wolnego czasu. „Rodzinne pływanie” skierowane jest do krakowskich rodzin zameldowanych na terenie Gminy Miejskiej Kraków. W ramach projektu, zainteresowane rodziny będą mogły skorzystać z bezpłatnej nauki pływania pod okiem doświadczonego instruktora. W skład jednej rodziny może wejść maksymalnie pięć osób, tj.: 2 rodziców i 3 dzieci (od 5 do 16 roku życia).

Warunkiem wzięcia udziału w programie jest wypełnienie ankiety dostępnej na miejscu. **Uwaga! Ilość miejsc jest ograniczona i o wzięciu udziału w akcji decyduje kolejność zgłoszeń.**

Akcja „Rodzinne pływanie” odbywać się będzie na pływalni OSiR „Kolna” przy ul. Kolnej 2. Zajęcia odbędą się w dniach: 13, 20, 27 lipca w godz. 9:00-10:30 i w dniach: 10, 17, 24 sierpnia w godz. 9:00-10:30.

Regulamin akcji dostępny jest na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/?dok_id=56441. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

KRAKÓW TESTUJE HYBRYDOWY AUTOBUS

Od wtorku, 11 czerwca przez tydzień MPK w Krakowie testuje autobus hybrydowy Volvo 7700 Hybrid. Nowoczesny pojazd będzie jeździł po naszym mieście do 18 czerwca.

Hybrydowe Volvo w swój pierwszy kurs wyjechało na linię 124: Wiczysta – rondo Grunwaldzkie. W kolejnych dniach pojazd będzie testowany na linii nr 130 z Azorów do Dworca Głównego Zachód.

Autobus Hybrydowy Volvo zużywa o 39 proc. mniej paliwa od pojazdów wyposażonych w standardowe silniki. Mniej zużytego paliwa to jednocześnie mniej dwutlenku węgla w atmosferze oraz innych szkodliwych substancji, takich jak tlenek azotu, czy cząstki stałe.

Dzięki technologii hybrydowej autobus Volvo rusza z przystanków bezgłośnie, bez użycia silnika spalinowego. Także podczas postoju silnik spalinowy pozostaje ograniczony co zapewnia znaczne ograniczenie hałasu i zerową emisję spalin. Pasażerowie na pewno docenią szerokie drzwi, które łagodnie się zamykają i sprzyjają oszczędności paliwa. W autobusie funkcjonuje także system odzyskiwana i magazynowania energii, wyzwalanej podczas hamowania.

Autobus Volvo 7700 Hybrid ma długość 12 metrów i waży ok. 20 ton. Jednorazowo może się w nim zmieścić 90 pasażerów. Autobus jest wyposażony w klimatyzację.

Test autobusu hybrydowego to nie jedyny test jakie MPK SA przeprowadziło w tym roku. W styczniu po ulicach Krakowa kursował autobus elektryczny Solarisa, a w lutym autobus elektryczny AMZ City Smile wyprodukowany przez AMZ Kutno.

Warto podkreślić, że MPK SA szuka możliwości sfinansowania zakupu tego typu autobusów ze środków Unii Europejskiej. W tym celu do tzw. bazy projektów Małopolskiego Urzędu Marszałkowskiego został już złożony projekt m.in. zakupu 10 autobusów elektrycznych. (jan.machowski@um.krakow.pl)

BĘDZIE WIĘCEJ STACJI ROWEROWYCH

W lipcu o 10 stacji powiększy się miejski system wypożyczania rowerów KMK Bike. ZIKiT ogłosił przetarg na wyposażenie kolejnych stanowisk.

Zwycięzca przetargu będzie musiał dostarczyć sprzęt niezbędny do uruchomienia stacji w ramach systemu KMK Bike. Szacuje się, że kolejne 10 stacji zostanie

uruchomionych w połowie lipca. Wtedy cały system będzie obejmować 13 stanowisk ze 100 rowerami.

Jednocześnie ruszają prace nad integracją KMK Bike z systemem Krakowskiej Karty Miejskiej. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem od września posiadacze karty KKM będą mogli na jej podstawie wypożyczać rowery. Dodatkowo ci pasażerowie, którzy zakupią bilety sieciowe będą mogli korzystać z KMK Bike za darmo.

Przypomnijmy, że krakowski system wypożyczalni rowerów KMK Bike ruszył 22 maja. Aby zostać użytkownikiem KMK Bike należy zarejestrować się w serwisie www.kmkbike.pl (można to zrobić również z poziomu telefonu komórkowego). Po stworzeniu indywidualnego konta należy uzupełnić dane identyfikujące i wpłacić kwotę minimalną wynoszącą 20 zł (żeby wypożyczyć rower na koncie musi być co najmniej 10 zł). Gdy konto zostanie zasilone można wypożyczyć rower. W tym celu należy się udać do jednej z trzech działających stacji, wpisać numer telefonu podany podczas rejestracji oraz kod PIN, który otrzymaliśmy przy pomocy SMS. Następnie wybieramy numer zamka z którego chcemy wypożyczyć rower i gotowe. Po odbyciu podróży jednoślad zwracamy w sposób analogiczny do jego wypożyczenia. (jan.machowski@um.krakow.pl)

NA BATOWICACH POWSTAJE NOWA KAPLICA

Trwa budowa nowej kaplicy na cmentarzu Prądnik Czerwony. Zgodnie z planem obiekt ma zostać uruchomiony przez tegorocznym Świętem Wszystkich Świętych.

Jeszcze przed 1 listopada tego roku uruchomiona zostanie nowa kaplica na Cmentarzu Prądnik Czerwony w Batowicach. Obiekt powstaje w miejscu starego, zniszczonego budynku ceremonialnego. „Obecnie budynek jest w stanie surowym, trwa układanie kamiennej elewacji z zewnątrz. Do zakończenia pozostały prace instalacyjne wewnątrz, a także wyposażenie budynku” – informuje Patrycja Ćwikła z Zarządu Cmentarzy Komunalnych.

Nowa kaplica będzie komponować się z otoczeniem. Skromna forma architektoniczna, a także kolorystyka z przewagą szarości i beżów – będzie sprzyjać atmosferze skupienia i zadumy. Nie zabraknie też charakterystycznych przeszkleń.

Wykonawcą nowej kaplicy na Cmentarzu Prądnik Czerwony w Batowicach jest Zakład Remontowo-Budowlany Murdza. (jan.machowski@um.krakow.pl)

BĘDĘ TWOIM DOBRYM KUMPLEM

Jeśli szukasz czworonożnego kompana, przyjdź do krakowskiego schroniska dla bezdomnych zwierząt. Znajdziesz tam wspaniałego, oddanego przyjaciela. W tym tygodniu o dom proszą szczególnie Sara i Rubin. Zdjęcia czworonogów dostępne są na stronach Miejskiej Platformy Internetowej Magiczny Kraków pod adresem www.krakow.pl.

Rubin to mały, śliczny, kudłaty piesek. Gdyby był nieco młodszy, na pewno już dawno znalazłby dom. Jest zupełnie niekłopotliwy, nie jest szczekliwy, nie zaczepia innych psów. Ładnie chodzi na smyczy, nie potrzebuje dużej dawki ruchu. Najbardziej odpowiadałoby mu życie kanapowego leniwca, ale psim legowiskiem na pewno też będzie zachwycony. Jest to pies dla każdego, bezproblemowy i sympatyczny.

Sara to bura kotka, ma około 6 lat. Jest wysterylizowana, korzysta z kuwety. Do Schroniska trafiła wraz z innymi kotami z jednego domu. Nie może się jednak tutaj odnaleźć, jest zagubiona i zaczyna wpadać przez to w depresję. Nie chce jeść i jest apatyczna. Pilnie szukamy dla niej domu, gdzie będzie mogła znów poczuć się u siebie. Może być to dom gdzie przebywają inne koty.

Osoby, które chciałyby przygarnąć Sarę lub Rubina prosimy o kontakt z Krakowskim Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt, ul. Rybna 3, tel. 429-74-72. Nowi opiekunowie będą mogli skorzystać z bezpłatnych porad trenera.

Schronisko można także wesprzeć przywożąc: karmy dla psów i kotów w puszkach, karmy specjalistyczne dla seniorów (ryż z jagnięciną, ryż z indykiem), karmy dla psów chorych na nerki, karmy dla szczeniąt (sucha i mokra), podkłady higieniczne, zabawki interaktywne dla kociąt i szczeniąt, zabawki typu „kong” dla psów, klikery do tresury, dyski (do szkolenia i tresury), haltery (kantarki).

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt przyjmuje zwierzęta przez całą dobę, a wydaje nowym opiekunom w godzinach 10.00 - 14.00 i 15.00 - 17.00 przez wszystkie dni tygodnia (również w niedziele i święta). Więcej informacji oraz zdjęcia psów i kotów czekających na nowy dom dostępne są pod adresem www.schronisko.krakow.pl (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

MŁODZI KOMPOZYTORZY – DO DZIEŁA!

Tego jeszcze nie było! Zapraszamy młodych twórców muzyki filmowej do udziału w międzynarodowym konkursie kompozytorskim. Spośród utworów zgłoszonych na konkurs jury, obradujące pod przewodnictwem Roberta Townsona - szefa Varèse Sarabande, najbardziej prestiżowej wytwórni płytowej wydającej muzykę filmową - wybierze suitę, która zabrmi podczas Wielkiej Gali Muzyki Filmowej 28 września, w hali ocynowni ArcelorMittal Poland.

Laureat otrzyma także statuetkę FMF YOUNG TALENT AWARD. Konkurs organizowany jest w ramach 6. FMF przy współpracy z jedną z największych i najnowocześniejszych wytwórni filmowych w Europie – Alvernia Studios.

„Od początku istnienia FMF otrzymujemy pytania od młodych, zdolnych twórców jak mogą zaistnieć na festiwalu. Dotychczasowa formuła wydarzenia nie dawała takich możliwości. Teraz, młodzi kompozytorzy nie mający jeszcze na koncie wielkich sukcesów, będą mogli usłyszeć swoją muzykę zagrana na żywo przez czołową polską orkiestrę, tuż obok dzieł zdobywców Oscarów czy uznanych na świecie kompozytorów. To nie tylko

szansa na spektakularny debiut, ale także inwestycja w młode talenty” - mówi Izabela Helbin, dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego, które wraz z radiem RMF Classic organizuje festiwal.

Zadanie konkursowe polega na skomponowaniu suity do czterominutowej etiudy *Ciemna strona księżycy* autorstwa Marka Gajowskiego, specjalisty VFX w Alvernia Studios, absolwenta katowickiej Akademii Sztuk Pięknych. W międzynarodowym jury oprócz Roberta Townsona zasiądą: prof. Daniel Carlin, Michael Todd, Abel Korzeniowski, Diego Navarro, Magdalena Wojewoda oraz Robert Piaskowski.

Zwycięski utwór zabrmi podczas *Wielkiej Gali Muzyki Filmowej. 10 kompozytorów na 10-lecie RMF Classic* w wykonaniu Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia i chóru Pro Musica Mundi, prowadzonych przez angielskiego dyrygenta i kompozytora Gavina Greenaway'a. Dodatkowo, laureatom trzech pierwszych miejsc organizatorzy FMF zapewniają pokrycie kosztów pobytu w Krakowie na czas festiwalu i warsztatów. Ich utwory będą tam analizowane i omawiane przez wybitne grono specjalistów i praktyków światowego kina oraz kompozycji.

Szczegółowy regulamin konkursu jest dostępny na stronie internetowej FMF: www.fmf.fm. Wypełniony formularz należy wysłać na adres programowy@biurofestiwalowe.pl - dopiero po otrzymaniu potwierdzenia przyjęcia zgłoszenia kandydaci otrzymają dostęp do konkursowego filmu. Kompozycje w formie plików mp4 z podłożoną muzyką oraz partyturą należy przesłać do 15 sierpnia.

Przypominamy, że tegoroczna edycja FMF-Festiwalu Muzyki Filmowej w Krakowie rozpocznie się 26 września i potrwa cztery dni - do 29 września. Więcej o festiwalu: www.fmf.fm. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ŚREDNIOWIECZE DA SIĘ LUBIĆ

Już w najbliższy weekend (15 i 16 czerwca) w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa rusza tegoroczna edycja imprez pod wspólnym hasłem „Średniowiecze da się lubić”. Jak co roku Muzeum przygotowało dla miłośników kultury i obyczajowości wieków średnich szereg atrakcji.

Muzeum zaprasza do Barbakanu, na Mury Obronne, do Wieży Ratuszowej i Pałacu Krzysztofory. W programie przygotowano atrakcje dla małych i dużych uczestników, m.in. detektywistyczną grę miejską, jarmark średniowieczny, gdzie można pobrać naukę cechową i skosztować jarmarcznych przysmaków albo spotkać się z katem i przedstawicielami innych średniowiecznych rzemiosł, a także przedstawienia teatralne, warsztaty bronioznawcze, pokazy i naukę dawnych tańców.

Poprzez projekt „Średniowiecze da się lubić” organizatorzy chcą pokazać inne oblicze wieków średnich, dalekie od stereotypowego postrzegania tej epoki jako czasu „ciemnoty i zabobonu”. Przygotowany program wydarzeń kierowany jest do odbiorców w różnym wieku i o różnym poziomie wiedzy na temat tej epoki. Każdy znajdzie w nim

interesującą dla siebie część: od zabawy i rozrywki, która ma za zadanie zachęcić i prowadzić do dalszych poszukiwań, po debatę z udziałem wybitnych uczonych. Spotkania odbędą się 15–16 czerwca, 13–14 lipca, 17–18 sierpnia i 14–15 września 2013.

15-16 czerwca (sobota-niedziela) będzie można wziąć udział m.in. w jarmarku krakowskim, poznać tajniki obronności, stroju i innych tajemnic, które kryją w sobie średniowieczne obiekty Krakowa, zobaczyć „La Folia – taneczne szaleństwo w Barbakanie” i wziąć udział w warsztatach z dziejów obronności i bronioznawstwa dla dzieci i młodzieży.

Na zakończenie cyklu – 3 października 2013 r. – odbędzie się debata w Rynku Podziemnym. Jej uczestnikami będą ks. bp prof. Grzegorz Ryś oraz prof. Karol Modzelewski, znani i cenieni historycy – mediewiści, którzy przedstawią średniowieczne dziedzictwo z dwóch różnych perspektyw: kultury ludów spoza rzymskiego granicy imperium rzymskiego (*barbaricum*), oraz powstałej na gruzach zachodniej części cesarstwa (*christianitas*).

Szczegółowy program wydarzeń i informacje o biletach znajdują się na stronie www.mhk.pl. Na część wydarzeń obowiązuje wcześniejsza rezerwacja miejsc. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ODPADY ŹRÓDŁEM ENERGII

W dniach 17 i 18 czerwca Krakowski Holding Komunalny S.A. organizuje kolejną konferencję z cyklu EkoVis. Tym razem tematem dwudniowego spotkania w Krakowie będzie „Energia z odpadów jako odnawialne źródło energii”. Program dostępny są na stronie www.khk.krakow.pl.

W konferencji zapowiedzieli swój udział przedstawiciele rządu, samorządów, a także przedsiębiorcy działających w branży usług komunalnych. Omówione będą najważniejsze aspekty związane z gospodarką odpadową. Podczas konferencji poruszone zostaną tematy finansowania instalacji odzysku energii z odpadów, a także wdrażania dyrektyw o emisjach przemysłowych.

Podczas dwudniowego seminarium nasze miasto, a także inne samorzady zaprezentują swoje doświadczenia w realizacji projektów związanych z budową instalacji do termicznego przekształcania odpadów.

Program konferencji dostępny są na stronie www.khk.krakow.pl. (jan.machowski@um.krakow.pl)

JARMARK ŚWIĘTOJAŃSKI CORAZ BLIŻEJ

Jak za dawnych lat, do Krakowa już wkrótce zjadą komedianci, wędrowni muzycy, kupcy i kramarze z odległych stron aby wziąć udział w Jarmarku Świętojańskim. Wszystkich, którzy pojawią się w weekend (21-23 czerwca, piątek-niedziela) na Bulwarze Czerwieńskim czeka podróż w czasie do średniowiecznego miasteczka, z jego zwyczajami, tradycjami, rzemiosłem

i hulankami. Nie zabraknie także uwielbianego przez odwiedzających konkursu na najpiękniejszy wianek.

Jak co roku na czas Jarmarku Świętojańskiego, podnóże wzgórza wawelskiego wypełni barwny korowód postaci średniowiecznych - kupców, kramarzy, mieszczan, wędrownych muzyków, pielgrzymów, rycerzy i dam dworu. Do miasta zjedzie rzesza rzemieślników i sprzedawców wszystkiego, co na jarmarkach bywało.

Każdy dzień tegorocznego Jarmarku będzie osadzony w innej epoce, co pozwoli pokazać zmiany nie tylko w stroju, ale także w uzbrojeniu i technice walki. Pierwszy dzień (piątek, 21 czerwca) upłynie pod znakiem czasów legendarnych i wczesnego średniowiecza. Będzie można poznać wojów, kapłana pogańskiego, obrzędy prasłowiańskie, scenki dotyczące królowy Wandy, a także opowieści o Kraku, smoku i Skubie.

Dzień drugi (sobota, 22 czerwca) – to XIV -XV wiek. Wszyscy odwiedzający będą mogli zobaczyć rycerzy pełno zbrojnych, podejrzeć walki rycerskie, Turniej Róż, a także scenki kata i inkwizytora. Dzień trzeci (niedziela, 23 czerwca) to złoty wiek. Rycerze zostaną zamienieni na gwardię pałacową, odbędą się pokazy sprawności chorągwiarzy, strzelanie z armaty. Zobaczymy także chorągiew husarską, pojedynki na szable, pojawią się stroje i tańce renesansowe oraz co może zabrzmieć dość dziwnie - pokaz mody.

Przez trzy dni trwania Jarmarku, zgromadzeni rzemieślnicy, kramarze, bractwa oraz zespoły zapewnią znakomitą zabawę i naukę: pokazy wołyżerki, pokazy walk rycerskich, scenki rodzajowe, wcielą się w członków straży jarmarcznej, poprowadzą warsztaty tańca i całodzienne zabawy rycerskie. Nie zabraknie muzyki na żywo.

Oczywiście nie zabraknie także uwielbianego przez odwiedzających konkursu na najpiękniejszy wianek. Wspólne plecenie wianków odbędzie się w sobotę (22 czerwca) od godz. 16:00 do godz. 18:00, a rozstrzygnięcie i uroczyste puszczenie wianków na Wisłę zaplanowano o godz. 19:00.

A to nie wszystko. Po raz pierwszy w historii Jarmarku będzie można także podziwiać rekonstruktorów Mistrza katowskiego i Inkwizytora, którzy zaproszą wszystkich zgromadzonych do niecodziennej wspólnej zabawy. Katowska trupa odtworzy realia historyczne dawnego urzędu kata i inkwizytora. Pokazy, które zaprezentują Mistrz Katowski i Inkwizytor to żywe lekcje historii dla wszystkich.

Szczególnie zapraszamy na Jarmark rodziny z dziećmi. Będzie można nabyć niezwykłych umiejętności i otrzymać certyfikat m.in.: Jarmarcznika, Aromatariusza czy Kartografa. Na wszystkich gości - głodnych i spragnionych – będą czekać kramy z jadłem.

W piątek (21 czerwca) Jarmark rozpocznie się o godz. 12.00 i potrwa do zmroku, a w sobotę i niedzielę (22-23 czerwca) – od godz. 10.00 do zmroku.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

MADE IN PODGÓRZE

Wykonane ręcznie lampy, szkatułki, biżuteria, skórzane torby i witraże, poduchy – przytulanki i szydełkowe szale – to tylko część wyrobów, które będzie można kupić podczas VI Podgórskich Targów Rzeczy Wyjątkowych „Made in Podgórze”. Wydarzenie odbędzie się w najbliższą niedzielę (16 czerwca) w godz. 10:00–20:00 na Rynku Podgórskim.

„Nasz prosty pomysł – promować lokalność, chwalić się nią poprzez rodzimą wytwórczość okazał się strzałem w dziesiątkę. Podgórzanie nie wyobrażają sobie początku lata bez podgórskich targów” – mówi Paweł Kubisztal, przewodniczący Stowarzyszenia PODGÓRZE.PL. „Made in Podgórze” – to wszystko, co zostało wyprodukowane, wyrzeźbione, ulepione lub wypalone w Podgórzu i z Podgórza wyrusza w świat. To absolutny brak wyrobów made in China, to 100% Podgórza w Podgórzu” – dodaje.

Na targach będzie można oglądnąć i kupić m.in. wykonane ręcznie lampy, szkatułki, wieszaki, biżuterię, koralikową z sutaszu, z filcu lub ceramiki i minerałów, „zwierzakowe” breloczki, poduchy- przytulanki dedykowane podgórskim ulicom i zakątkom, szydełkowe szale, a nawet okryte filcem mydło. Nie zabraknie także ceramicznych aniołów i ręcznie wykonywanych ikon. Kupić będzie można także książki i przewodniki po Podgórzu.

Na deser będzie można nabyć pyszne wyroby cukiernicze w kształcie podgórskich zabytków lub nabyć żywność ekologiczną z pierwszego w Podgórzu sklepu z żywnością ekologiczną. A wszystko to zakładów rzemieślniczych, pracowni artystycznych i małych firm mieszczących się na prawym brzegu Wisły.

Pomysłodawcą targów jest Stowarzyszenie PODGORZE.PL. Impreza jest współfinansowana i wspierana przez Rady Dzielnic: XIII oraz XI. Partnerzy to: Dom Kultury „Podgórze” oraz Firma Fantic.

Od 29 czerwca przez 12 kolejnych sobót Stowarzyszenie PODGORZE.PL zaprasza na „Targ Pietruszkowy” na Rynku Podgórskim. Nawiązując do tradycji targów, które niegdyś odbywały się w tym miejscu w godz. 9:00–14:00 będzie można nabyć warzywa i owoce od małopolskich producentów. Hasło targów: naturalnie i lokalnie!
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

WYSTARCZY KWADRANS, BY URATOWAĆ KOMUŚ ŻYCIE

W najbliższy piątek, 14 czerwca, podczas Światowego Dnia Krwiodawcy, rozpocznie się szósta edycja Bankowej Akcji Honorowego Krwiodawstwa organizowana przez Fundację PKO Banku Polskiego. Partnerem akcji jest Narodowe Centrum Krwi. W tym roku akcję wspiera dziennikarz sportowy Maciej Kurzajewski. W Krakowie krew będzie można oddać na Małym Rynku w godz. 9.00 - 15.00.

W pierwszym etapie tegorocznej akcji, mobilne punkty poboru pojawią się w 12 dużych miastach w Polsce. Krew będzie można oddać w Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gliwicach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu. Kolejny etap rozpocznie się w okresie wakacyjnym i wzorem lat ubiegłych, mobilne punkty poboru krwi odwiedzą nadmorskie i górskie miejscowości wypoczynkowe.

W niektórych lokalizacjach będzie możliwość złożenia deklaracji przystąpienia do rejestru potencjalnych dawców szpiku kostnego. Każdy krwiodawca oddając krew otrzyma specjalny certyfikat, na którym będzie mógł zaproponować hasło Bankowej Akcji Honorowego Krwiodawstwa. Na autorów najlepszych propozycji, którzy wezmą udział w konkursie, czekają atrakcyjne nagrody. Otrzymają je również osoby, które od 14 czerwca do 30 września dwukrotnie oddadzą krew.

W ubiegłym roku, w ramach Bankowej Akcji Honorowego Krwiodawstwa, ponad tysiąc osób oddało łącznie blisko 500 litrów krwi. W sumie od 2009 roku, czyli od pierwszej edycji akcji, w zbiórce krwi wzięło udział około 3,1 tys. osób, zebrano jej prawie 1 400 litrów.

Pomimo, że liczba dawców z roku na rok rośnie, to nadal potrzeby są dużo większe. Dlatego wszystkich zachęcamy do przyłączenia się do akcji. Krwiodawcami mogą być osoby od 18. do 65. roku życia, które ważą co najmniej 50 kilogramów, a temperatura ich ciała nie przekracza 37°C. Każdy potencjalny dawca przechodzi badania lekarskie i laboratoryjne, a po oddaniu krwi otrzymuje posiłek regeneracyjny o wartości 4 500 kcal. Krwiodawca może również bezpłatnie uzyskać wyniki swoich badań laboratoryjnych (oznaczenie grupy krwi, morfologii, badania wirusologiczne). Ponadto, zgodnie z ustawą z dnia 22 sierpnia 1997 r. o publicznej służbie krwi, krwiodawcy przysługuje dzień wolny od pracy na podstawie stosownego zaświadczenia wydawanego przez RCKiK.

Ambasadorami poprzednich edycji akcji byli: Krzysztof Cugowski, lider zespołu Budka Suflera, projekt wspierała też Kayah, Norbi i Jacek Wójcicki oraz sportowcy: mistrz olimpijski Paweł Nastula i byli reprezentanci kraju w piłce nożnej: Tomasz Iwan i Marek Citko. W tym roku twarzą Bankowej Akcji Honorowego Krwiodawstwa jest dziennikarz sportowy Maciej Kurzajewski, który osobiście będzie wspierał akcję w Gliwicach.

Bankowa Akcja Honorowego Krwiodawstwa została zapoczątkowana w 2009 roku. Program powstał z inicjatywy pracowników Banku. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

„RAK. TO SIĘ LECZY!”

Jak nie dać się nowotworom, co nas powinno niepokoić oraz jakie badania profilaktyczne powinniśmy wykonywać? Tego między innymi będzie można się dowiedzieć podczas najbliższego weekendu w Galerii Kazimierz w Krakowie. Gościem specjalnym akcji Woman`s Day, organizowanej w ramach

kampanii społecznej „Rak. To się leczy!”, będzie piosenkarka, Krystyna Giżowska.

Podczas Woman`s Day edukatorzy wraz z Amazonkami będą przekonywać osoby odwiedzające galerię, że rak w porę wykryty jest uleczalny, o ile odpowiednio go zdiagnozujemy. Poza tym wszyscy chętni będą mogli bezpłatnie skonsultować się z dietetykiem, dermatologiem oraz dowiedzieć się więcej na temat finansowania na wypadek choroby nowotworowej. A to wszystko w otoczeniu okolicznościowej wystawy oraz pokazu mody Federacji Stowarzyszeń Amazonki. Nie zabraknie też prozdrowotnych konkursów z nagrodami.

W sobotę gościem specjalnym akcji Woman`s Days będzie piosenkarka Krystyna Giżowska. Artystka opowie o swoich zmaganiach z rakiem i będzie zachęcała do wczesnej diagnostyki, co jest kluczem do sukcesu w leczeniu. Na spotkanie z Krystyną Giżowską zapraszamy 15 czerwca o godz. 17.00 w Cafe Club w Galerii Kazimierz.

Dodatkowo, odwiedzający krakowską Galerię Kazimierz, otrzymają okolicznościowe almanachy „Warto wiedzieć, by wygrać”. To stworzone przez organizatorów kampanii społecznej kompendium wiedzy o nowotworach, sposobach ich rozpoznawania, a także wskazówki, jak żyć, żeby zminimalizować ryzyko choroby.

Woman`s Days to cykl weekendowych akcji edukacyjnych organizowanych w 7 miastach w Polsce w ramach kampanii społecznej „Rak. To się leczy!”, której ambasadorkami zostały m.in. Kayah, Małgorzata Kożuchowska oraz Dorota Stalińska.

Harmonogram Woman`s Days 14-16 czerwca:

piątek: 16:00 – 20:00,

sobota - niedziela: 12:00 – 20:00,

konsultacje lekarskie: sob. – niedz. 12:00 – 20:00

Ogólnopolska kampania społeczna „Rak. To się leczy!” to pierwsza w naszym kraju akcja łącząca najważniejsze organizacje lekarzy onkologów i pacjentów onkologicznych. Jej celem jest walka ze społecznymi stereotypami na temat chorób nowotworowych oraz zachęcenie Polaków do badań profilaktycznych.

Partnerami kampanii są Polska Koalicja Organizacji Pacjentów Onkologicznych, Polskie Towarzystwo Onkologiczne, Polska Unia Onkologów, Polskie Towarzystwo Onkologów Klinicznych oraz Towarzystwo Chirurgów Polskich. Dzięki współpracy tych środowisk powstała platforma www.rak.tosieleczy.pl, która gromadzi informacje przydatne każdemu, kto poszukuje wiedzy o dostępnych badaniach profilaktycznych, ośrodkach medycznych, metodach leczenia.

Oficjalna strona kampanii: www.rak.tosieleczy.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

W CZWARTEK

Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski

17:00 – Gala finałowa I edycji projektu „Mecenas Dziecięcych Talentów”, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

18:30 – Otwarta Debata Krakowski Kwartalnik Nieruchomości - „Biura w natarciu”, Małopolski Ogród Sztuki, ul. Rajska 12

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji